## КЕРЕСТУРСКИ ПЕ円』ロ <br> 

\＃1－LHEHA： 3 ，ИНННАРУ • АПРИオ＇97• ВИХО，ДЗИ МЕШ АЧНО～nannen

## （1）

ЕЙ ВИ МАМИАЗИ ！！！
BИWлO ПEPWE YИС תO ИAИOTCKИX HOBИнOX KOTPИ तИСAHИ У HOBИM CARZE 3 MANY GYKBY（Y BUHKOBEL̆ ҐАЙБИ）．НОВИНИ ПOWВЕЦЕНИ AЛOB БOЙСОМ И 』РУГИM KPETEHCKИ－OPИEHTИGAHUM MAMजAZOM．HO，TE 160 TOTO： ПОЧसILLE BU 303 YИTAHGOM И A．AOB！

 A，D，OBKY：

ZDIKE＇S PANCLUB P．O．BOX． $3 \frac{1}{4}$


SPECIAL THANKS TO： WINKO，PENKALO \＆PAPERS $\frac{\text { SPEEIAL PREBAC゚NSIS：}}{\text { HTKKOMY }}$
POYHA TPERПヘATA： BES6KM KEPGCTYP 30 IUH． SПOH ГИрлс－дин． BEHEPA 99．6 AMH CオYHKO 1 人sA3nk cupnyc 63006 muH COCTAB：（HOBurlox） NICOTINE $1,6 \%$ SAR．MIN $15 \%$ तANEPU $80 \%$ CAPMA $=0,04 \%$
CYXA MATEPUS：？\％

kepcamyp ckn neкgper сmappuniz：
MOH TAHA：उAИKE
Pбルия：クинокио Aо月nенїК：винко AECK：MICRO 0.6 KAMEPMAH：$\wedge Y A_{1} \backsim \wedge O$ 3BY4Hん G SEKTM：ПEHKASO
CTELИイAHИ EФEKTV：CAMAHTA \＄OKC ХTOWKA：ХTOWKA AИKOBHO ГРAФИЧKA OSPAAA：OBOAA
 ACAFFBA：8PA（BC6ALi PRESS AGENCY） APYKYE：
BUPTYAルHA PEAAUSAKUA：उAUKE ПPИNYWENU $И$ OR BUYATEAbHU YPELHIK：KAPATE KHN 3，hnKE

 1．AПAИ\A MOBИHИ，KEPEСTYPCKU ПEHAPEK＂OWлESOABEHU OA RএALEHA OCHOEHOTO ROPESY HA ПPOMET YOTOWINK IK ПYGオUKA－ LUA OI OKPEMHOTO ИHTEPECY 3A HAYKY $n$ OTBAPAHE．KEPEC－ TYPCKU NEHRPGK PETUCTPOBANU U BABERZENM YMEABUH－ APOANEL БA ЗИ ПO，पTKOX O HIYOMY ПO，YИCNOM $\frac{1}{2}$ HA ПAAHE－ TИEルTEPRPAK 3 ．
TUPAHA： 9915148681303.2
A, OJiHCKH CJOBH iK

ДА HE TPABYHYM TAKOӤ HA ПOYATKY ПPEXOASUME HA TON－ KOBAHA AZEROERHUX AOAZHCKLX BLPABOM KOTPU BAM MAオO nO ЗHATh．（ AA We HE YYBCTBYELE CTPAHLИ）．．．

SSPONZOR \｛ $\angle H W E P P E S\}$
 KOIONY．OБИYHO ПUトO ПPEA ДYपAHOM $\sim$ HE AROБA WBETC． ФPEWEP－Ч，$O B E K ~ A E O ~ X T O W K A ~ X T O ~ W E ~ D O З U P A ~ З O 3 ~ Ф P E W ~ C O K A M M . ~$ PИH－ЧACH LEルA（ПOЗA，ИHA）КOTPY HAV̈BONR ПEWKOBE，З月AGE HA PAT入YK И ПEPAJU 3A WBENCOM．
ПАНКЕР－YАОВЕК КОТРИ POБИ ムO CHE И MECTO WBEПCY ПUE ЛUBO и кOKTY．
 ПИЗПA－Y－
ПИЗЗУРИНА－ПОАНИ ОРГАН КЕРЕСТУРСХИХ фУКСОХ．НАЙЧАСТЯЙШЕ E POSBA NEHA TAK HE WE MEC以H И ゆNIWA OA WBETCY． MAHИYK－BPESA ЛOA DYYAHOM И AHSN WGENC（ODHSLL）． KOSAS－KルOПAV YEPEBY ПPABEHA 303 MAETOTO MECA，YOTO wИK И ЗAヘIBA $W E ~ 3 O 3 ~ W B E A C O M . ~$
KOHTPA YДAP－TO KER A ОНЕРАНKА－ПРАСТАРИ AO AIHCKИ OSUЧAЙ KE，WE ПUE ПOK ECT ЧO И DOK MOHCTAL HA HOTOX．ПUE WE AOBY，BUCKL， ПИBA，AOMAWHHO A TPEЗEL WE PAHO $3 O 3$ WBEПCOM．
MAMY АA TU ESEM $\therefore$－YACTE BLPEYEHE NA RQNIHИ，ЗAMEHA $3 A$ DOGPU LЗEHG A HAÜYACTEЙWE WE XACHYE KER BAM $\triangle A X T O$ BUCMIE WBERC．
 ECT UX PИHHUX HAMEHOX U INY睤HOX A HिH以ルHAK HAŬBEKWU．O UBEПCY KiY HE ЯWWE．


$\triangle O B P A$ OPFAH＋ИЗАムИA
$\triangle H$ OCEMHACTOTO AПPUNA TUCAY AЗEBELCTO DЗEBE－ ДЗЕWAT CERMOTO POKY OTPUMA WE KOH以EPT HAЙतO3－
 303 BEA6KY БYKBY． 3 HAWNX HPN』NOX AOЗHABAME HE
 HA YOADY SYDBE UUDTAP（CTPAHUU उARAPMO）YПADHIUA


 EKCTAZИ TAルETKY ПOCルE KOHLEPTA HO ГOДHИ ЗAMEHIL

 O L YAPHOTO KYPCA． 303 KAPTY MALE ПPABO HA SEC－

 UИムKO．ОСTABA जEM ПOYEKAL，ПЗEHD KOHUEPTA．


KEPECTYPCKИ K $К У G$ ПOПOG－ OBUX УMETHIKOX TOCLOBAN У HOBИH CA』3E＂NOC AE DNY－ TEL POЗГBAPKU O HABODH6O－ BAHO GETENA 3AKNHOYEA HE Я BOOSLUE HETPESAA NWCALS TOOT TEKCT．HO KEN TAK，TA HAज ИM 6YДЗE：DPECTAH： GM nUCALG TA AA WE $34120 B O \lambda S$ ．R N E
 KOHLOM ATPM AA WE OTPUMAK ФYPYA ФECTMBAA HA KOTPMM УЧACTBYFO HAVINE ПWL ПAH－ I TAOBAYE KEPECTYPCKOTO SA－
 EUTENE MACAKPA И RPYIU YrAag，Hn NHR3E．
KYАTYPHO YMETHI世KE RPY


PRESENTS： － 7 YПOPKOB 5EC $<$


STREAA ？：＇g7 XA৯A ПUHK NOHK АA5AOYKC

AOAIHCKИ HAPOAHИ DPUCNOBKU：
－XTO TEEE 3 पETAY TИ VIOTO 3 MAATEPOM
－हED MYKИ HET KUфAn
－এENUHb กO лETUHb ．．．．
－BOBK WEPCL MEH\＆ALE KAPYMY HIFAA
－Ha m＾agunx n nyctba octabaro
－БE3 MOTИKU HET KAЛПA TPENEPKM
KEPECTYPЦИ HA SUHTEPHET－Y

httP：$/ / \uparrow$ SHAYKICA．$\times \times \times$. com／ric $\Leftarrow$ LE ROBAHA TUX HOAATKOX OXAS\＄ME BAM．

НАЙЛАТРЕНШИ ФИММИ У КЕРЕСТЧРЕ（MAPEL＇G7） Hasla фuNra（2labon Exymyn）qucuo PATPAMOX
1．ЛAHYAHA PEAA IGKA（ $5 . T A M A P A ~ \& ~ Н . С О K A K ~+~ П P A T E Y И ~ B O K A M И) ~ 6492 ~$
2．У ПОТРАЗМ 3 1 С АУНЕЧHI゙KOM（IUAAH ДOC＇）


5．РАЙКО I्⿱⿻⿰丨丨丷一䒑（СИАВО СтУРОНе）
6．АAEHAM，SAHAИTV IWHPOW，КИHKEP．．．）
7．НЕСТААИ НА СЕКЦИI＇（НО末TA Х АИЗА）
8．XAIBCKA AKAДEMUЯ 4（TPYGA）
9．$\neg Ү Щ И \phi E A O B O$ ПҮTOBAHE（ $S Z O ̈ P Y E$ ）
10．BPEME BA YCUCИBAHE（KAKAPA SOHUOLK C）
 4025 3001，5 2501 2500 ＋ 2154 1945 1758 666 $\frac{1}{2}$

EЙ，СРАНЕ！МУШИM MEHイH ПUCAA МО．УСTBAPИ：ИTAK HE， БYПЗEM UE TPATUL 3 TUM СTAPUM

－Рицензіі

ontluo atenwate

 PEUOPAC＂HEAABHO OBSBEVA HOBY TYPEO XAPID фOAK $A C U \times O$ $\triangle A H L E$ HAP－ O．НЯКC КОМПИЛАムИナ ПОА HAZBY TXE SECT OФ KPEMATOPUYM．HA KOMПИオA以Иシ UE HAXO』3A HAजिजE－
 HAWEV MYЗUYHEV̆ фO＾K．TYHK POK СムЕНИ．HA KOMnИへAムИシ WE HAXO－ АЗА：ЦУБEP ค HEЙ，LELА PAHHIY， HE $16 K O$ C MAPKATUY，KEGA POKEP
 MuR IOBU प，WA БAH $\neg A H O H C K ム, ~ Ц У H E ~$ $\times A P \perp, \in \mathcal{G H A}$ КУРТОНУША И ДРУनи TYPEO XAPA．$\phi O$ 次 CBEMUP $\phi A L_{h} И$.
KALETA WE ЗA GAP3 KPA－DKU YAC ПPEAAMA Y 2,4 MИルИイPAИ
 ПPOSЧEMYOK：ВYEPA BEYAP WE TY iUCKOHPA ФСKEG XИHU СПУЩ，H．S．O．（HEИ REHTU申ИKOBAHИ ЛЕТАИИ O GEKT） 303 CBEMUPY И HAPYYEイИ 70 З 300 OOO KOMTUلALUі TAK HE
 जタज̆ムE 60 ИX MACA POSNPASANA．
T：HE PAMCTERS COMPILATION BBSBS VOL 6
 WE OMOTY HAX OП 3 A РYHHU，MYARU ИMUA DU．БALU－ ЧU TXE ПAHVUEPC．HATUM KBAजUTETHUM OMOTY 303 KBAALTETHOTO WC NAREPY 303 OUT WORLD－A． HAXOA3A WE UWE U ФAPEU KOTPU HE तAXHHO．

 B $\neg A C M . K O M \cap И \triangle A L \backsim S ~ H A \cap P A B E H A ~ C \cap E-~-~$
 nPOCTOPY TUX HOBUHOX．AUTT BUIZUME
$\qquad$ UE！

# FGLSMOO $\$ L N O T$ 

ПOHEHE HEMAM KEAN HE SUM ЗAKOHYEV фИЧMOCKOD EBO BAM PEK IAMV $3 A$ 中ИMMU Nije samo za decu


| 3 |  |
| :---: | :---: |
| 8 | 8 |


$\%$


13

8
83
СЕНЗУАМНН СМРОДЕK
KAHAU GEYAP ПOPИXTAHU HA BWEளİKKИ CTBAPИ KEA Y ПИTAHHO AAЯKA ПO GPA ПЗUBKA．TAKИM БЕЧAPOM WE CИГVYPHO БYДЗE ПAYИ以 HOBИ ПAP ФEY ＂ЗHOЙOДРИСК＂КОTPИ HARPABE AA ПОЗHATA KEPECTYP－ СКА ПАР ФИMEPUЯ＂MYЧKYРИW ХЕМИKAЛИK＂．TOT ПAP－
 фEMOX ПPETO HE YCESE（ṼO TO COCTABE）MA KOHT－ РАСТ ПАХОХ WВИHOC以И КВАWEHEЙ КАПYСТИ，WAЙ－ KOBOTO 3 HOHO，APOMATUYHUX POUNTHOX 303 YEPHOEU－
 БХ\＆Y AiTTUH HA BAC TAK HE TO HEBEPOBATHO．
МАИН ТАЙНИ ЗА ДОБРН ВИПАТРУНОК
Б」A Б\A БルA…
KEП MA以E TPOENEMA 303 BИAOM HE HOWCLE C TAAHO COY－ ЧBA О $И Ч Ч H A ~ Н А ~ З ~ M A C K A ~ Д A ~ O K P E M H Y ~ D P A W ~ B A W O M Y ~$ ФÏムY И OДЛOYИHELE OYИ，A IE DOCL O TUM．
ЗHAM HE CLE PYHHEV̆WU OD CEGE A TO BAM ПРАВИ ВЕЛКИ ПРОБЛЕMИ М ПРЕТО ВАM ПРЕПOPY－ ЧYEM ПЧACTИЧHY OПEPALИНO 303 KOTPY PИWИ． LE WUムKM BAWO SPUNU．
EBO BAM クPUKルA』（HA ClUyKOX 1，2）
（1）


CKOPEH



OREPAYM：．


HOCNE

OクニРチムム：－

RIPPER HIRURGIJA 00－24h


OGUAK x．Hor x rowk

ЦУБEP MO，DA
以Y И ГEBTOTO POKY ATO उHAYU HE TPE A5O MAI WY DO KADIA，MAHYMENOB AGO NOTO TPEHEPKU．NO BEPXY UCTO YПACAL TOPHTO YAC以 TPE－ HEPKU 303 以EHY，O5Yム MODEPHU KAППA ПATИKИ，ОUTPUГA以，WEHA $0,5 \mathrm{~mm}$ И OXA БИL पYイKY KOTPY 3A NIHEUE 303 T $A$ ACTEAH HOM A5O I工 A AKUM MODEPHUM TENOM 3A \＆U $3 E \ A W K U ~ B \wedge A C N . ~ H O W U L S ~$ BOKMEH 303 COEY $\perp A$ RPY
HE YYVO HE CNYXALLE BEAT STREET， ПPABUY WE ФA以A U HE MAWE POSYMA．

MODA 3A EAGU
EASU KOTPU UルE BUE BUXOA3A HA BAPOU TOTO POKY IPEUIU HA XAPR NON IE EHC \＄A3OH．TOTO POKY GYДY HOWULS KADRA TPEHEPKん HAMACHEHV OD OLEN SA DODMAC－
 303 TYPGO фO AK ФALAMU，WTPUKAHU SOTOWh， 303 KBELUKAMU，4UHIMN 3A THOU И чИПKACTM хソCTKU Y TPOX ФAPEOX．nPETO AET UHE MEPKУŬLE UE！！！


KANTA SHOP BURTHEADSOVA 19 R，K．CITY

9 $00-24$

ЗАБУTA 1 HODOB
OCTAМA UИ KPUBOFO HOCA
БO WИ ПO БAЗEHY BETANA 6OCA
friendship
$\triangle O$ ПOXTOPA WИ HECL，
A HOCOBA KOCL CAMA OD CESE HA MECTO HECMEAA BOЙСム．
TEPA 3 WИ BИPOCএA，ПPEW $\neg A \&$ KNACU
NHENLW MOIV， 1 HOELW KPACHU BUACU


УH COM 3 ABY $\$$ KU TAPDEM $\times A C H Y E W$
YH COM ЗAEYA 3 SKUM 以ИゲAPOM WE TPYEW
YH COM ПPECTAN YИTA以 $X$ TO WE DOMY BOR3U
YH1 COM ПPECTA $W T Y Д И P A L S ~ प И ~ ५ и ~ T O ~ प K Q A 3 И . ~$
 HEЗHAM Ү HE SPUTIA ME KOMY ПEPWE DAL ГOY БY®ЗEW BEYAPAMU Y ПOPTU CTAL， AH AHI゙ TERU WE HESYRTEM MALH． ปEM XAPKHEM BATOEY タK OСTATHT゙ ВUСHT゙に GU』И い К $\in \in K \in M$ r゙y 「POEン

澔
 DOK YMPEL OR CURU．

HUPBAHA
．．．KOMOMHE ムMOT＊ HE Kxpиr， $H \in \cap u \in M$ ， HE RPONUPAM WE
．．．UムムKO ПPEKPUオA HUPBAHA．
FUCK OFF

TENEBU3OP WE NOTYEEU SAU ME SPUTA SEGU DOХ HA ABAUETUMMECLE HEABEルS，A U ПOCDAHU COM HESACNYHYO DABEPUM И』ЗEM CクA以 FUCK OFF

MAMO YOM？

$B A \wedge A \wedge C K A \operatorname{R\zeta \sim BKA}$
CUENA WG NOCTA以 ПO3HATA
ИCTA IK ИBOHN
PYUENA UU WルENO， HEPO3RYMYम्Oム．
БYАИ HAU，M，MAオA WИUx －GYAA $\qquad$
ANE $\times O P E$ HALAHE $H \in O$ SPALIANO YBATY．
ПOЗHANW ऊEWん以Kん
U SEU $H E$ TEPA3，
MOFON OクANI゙ム $A \wedge \in H \in!$
TO ५～HIY HE HOBE


ЛНОБUM HYВАYA
HEMAM BELELI $3 Y$ W， A $\mathcal{E}$ HYBAM HYBAYA HAÜ CMAYHEÜWG TEBTL 3 TYEL ПРЕTO WE MU ПAGA． ЧУHケA－ЛУHT＇A，тИфИ и 6A3OkA KPACOTA 3 M MOŨQ OkA 303 CMAKOM sIORU जKBAOY DPИИИATY TO BOHU MHE WMACY． ГУБЯ BOHL उYБL， WOK．ИTEBTU 3 TYEん AJE MHE BOHM DOSPM ГOЧ CY．OПACHEजUル OR KOBP～ EES HIX SHEMOHEM NMW U ЗA HYBAYE NOPU XTAHU COM WE SUム ПPETO KER KYC IEHEHG MAM WИムKO HA HYBAYA RAM．

ท…
MOHESYム ムИ KPUBO？
И 3 HAW．．．
PAHUE С ХVHKO UBUTA И UMUUKA WE TPUNEP．
MPE TEGE
（OCTATHI．ДBACTPOфU）
TPE TEGE MUNA，
ПPE TBOÑO KPACHU DEオABL OKA ИMEPTBA OCOGA БИ OHUAA
TPE TESE UU以KU TATYA \＆O EOKA．
ПPE TE $E$ MUAA，
ПРЕ TBOЙО BEAKUTEPUA
 IPETEGE MUIA TOA BANAUA 3BEPWA．

HYロUCTA
KEA Y GETEAHO BODA YUCTA C入YHKYE UE EE3 OE $\mathcal{C}$ UUBA， ИEES TAHBSU FOЧU クAIBA クEPWU KEPECTYPCKU HYヵVCTA．

 HOULKE DЗUPKQBAHU FILA TAYU．
HET A．PYHK，TAKE POЗAPAHLC APATINSKA PIVARA
．．．HE 3मPABE KAMILOTO PAHA ВИБИYOBA以 ムИr゙AHA？
．．HE NIKAPKA 3лATA MA BECHM NPAWATA？
．．HE MOHTOBИ HA PU以И POWHFO EEJABん Aro gnपnun？
．．．HE ЗA DEPWOMAĒCKん 6OHИ

．．HE EENEABCKん TEPDEUL NAニ̈BO \＆\＆EC以 PEЙTEUN？
．．．HE Y AMEPLKN TPEHD． CNYXAム TOMACOB БEHS？ －•HEWE Y HMOTU HAUBELEU शOGUBATO nOजHM XOPOTル？
－．HE фEGPOHA TOTO $\lambda \in T A$ IPERAAWEHA उA MUC WBETA？
．．HE PAUKKO P Wra r゙ad he PAHO $\sim$ HA ПOルAAHE？
．．HE EYANHCKC БOPUC АИЗ HYА CAUKU KルИTOPUC？
$\because$ ．HE WAŬKO Y 30 HM ЗMEPKY CTAALEN KADNA TPEHEPKY？
－－ME KAHLOTO YEKA TPYHA KE1 WE GUE ПPOUUB AYHA？
－O HE BEPYHOBO nYイbKh ПОПACजU CYWE®OM ЗOM6У16－ Kい？
 उА पYへ二 TAXY YKO n NiBu？
－ $\operatorname{ld}$ ERRAM uEBA
ПEPUW ПOCTAJИ YA VE ИKEBA？

（1）财（6）（1）
 ОХ О BAWEЙ БУДУЧНОСムい．

HOBИ ПO ПРАКWEHЯ
CPAHE！ПODPAKUEN OPKECTAP KOTPU ПPOBA－ П3И XOBAHE．ГY』ALムU WE TOFYHEAИ 60 WE HIXTO HE BEWEII．MAHOUEM BEWELI HE CルYHU OJIBO 5O MYШИ ГPAL，$B \in I H U M$ EEHAOM，HO AlE HEMAULE SPUNU उHSTA BUДEO KACETA 303 O IIBOM KOTPA UE ВИHAЙMНOE ПО ЧАРНИM KYPCY．ХТО HEMA BUДEO HET XOBAHS．A $1 O B$ ！！
ПРИHE $E H \backsim ~ U W, ~ E ~ E R E H ~ З A K O H ~ 3 O 3 ~$
 YKU БE 3 BUЗA KAPTOYKU AEO AMERICAN GOLD KARTOC゙KI 3 TUM HE ПACOW OFOBS $3 H U$＋ЧUTPA DOMAUHEL．
＊TEPA3 ПPE XOДЗUME HA BECEUWY

TEMY ATO
HOZE IS DEAD NOW Y HU BOLLE MEPHEA YиCAA，AlE TO 3 HA BEルTUムA $\sigma$ YルяBA EYAR BABPAYAIA $\triangle A U E$ 3A1FO $\triangle 二 \triangle O$ ЧИСЛА 113．TOTO Yи－ CAO ГO CTAUHO REP－ KANO תOKHE ПORU3－ D3Eム H BUTAPTHYA no Bo kAMAM，HEAOSPE「O nOwYBAUナA WE BAAABE 1.
$\gamma$ CxTo \＆
 YMAP HA MMPE EO OAHECOUTADMIYKY HA TEBTOT WUSET

Yんтソル\％
3AMKE HKAEA，A
KOHEYHO
АНа HERO 3HATORO 1997. POKY HAムYMAA nOПUЩ TUBO AUG OGЧAK БYA OTBOPEHU A REЙ HUA HE POGEルA．CLEU UE НАПРАВИЦ ВАННИ ПPE－ $\triangle$ ПЗUBYATAMU ニ HA－「HY＾ф＾яयKY，A UE 3 A－ TИYKA $5 Y A A$ HA TUBY И BOUNA DO FAPルA TA EBO MY TEPA 3！！
$\qquad$
OHANOCЦEHU：HEHA CAPMA，YHYK DPOT U CYWER KOTPOMY HECルИTO』 BPAMUL תOBY．

INTERVJV WITH COLBASY
DOK ЗME ГОС以OBAЧИ У HAŬNOЗHATWOTO ALOV BOK－ SA HAWUBEA HAC COLBY EDEH 3 HAŬ IOЗHATWUX ПOETOX HA HALUX ПPOCTOPOX И HOPMANHO HAП－ PABEHV ИHTEPBIO．
（1）以O ПАAHUPAW ROK YMPEW？
－COLBY：ПИAHUPAM БYム НИBИ
（2）$K K$ BADYMYEU CBOHO YИTY HFO？
－COLBY：WEUNIBM OAXOA ДO MANHEHCTBA KOU－
 MUPHU HUBOT

－COLBY：KOH 3EPBAHC
（4）1ro
－COLBY：KE』 MYแUM
（5）ЧИ TBOЙO B $А А С И$ MAFO AASKY BЯЗY 303 ПOE3－ Иヤ КOTPY ПИUEW？
 KYPA MA BXЗU 303 CRIABAMU－ 3 MO ЙO厂O $\triangle$ SE ИUHCTBA HA CNABYE OBEИ DO IIHU．
（6）HA ЯKИ WE ПAYYAŬKU HAUEAPHEN̆ DANIW？
－COLBY：ДYMAM HE CBU ПOMO KYPUM 10 B万EH
（7）OOK ПOŬ ПЗEW HA HO ПИTEP ИKEA TAM HE－ БYПZE BL WO TGKA З YOTO WE HA ПUEL クUBA？
－COLBY： 3 BL WON6KU
（ O OBUT HA OCME IUTAHE？
$-C O L B Y: g$
（9）SKU C刁ИपKN HA YEPAHE WE ИHCDUPUWY AOK ПИWEW TOE UUЮ？
－COLBY：HUBOTUHECKO LIAPCTBO
（10）B И II BAW FEPYKん 3 TE NEBUBOPA？
－COLBY：KED CHELH ПOYUTOBALL，CBOFO AYT－ OHOMU Ю ПECTYA CBOज BルACHU CMPOD
（110）SKY XOPOTY MPEROPYYYEW HEUCKY－ CHUM HYBAYOM？
－COLBY：C IOHTAHE KEHAHE
HACTABOK ИHTEPBFOA HA
WITnVtounM SOKy
（12）БОТОШИ，HOXムИ U METUA，ПAHEKOUBAC IA ज HAM ПAPAnCUXO NOWKO ПCUXOCOU， Я ЧHU O』BルT И TO IKOBAHE オKA HTTKK BЯHETOTU TPU EUEMENTAPHU CTBAPU？
－COLBY：TOY KENGO，「OY XTO 「ルELA CMUCEオ HИBOTA СУщHOC以 O БИUn× GOTO世OX （EONIMEKYPAL YU CLE BADOBO－ lbHU ЗOMHY）
（13）KEПU WИ HAПИCA৭ CBOHO ПEPUY ПUCHBO－ YKY HA TPU PQKW？

（14）KPAAKU BUL
－COLBY：ЯKA POZイUKA MEДZИ SEБAMU И ПИCKOM？（IUCOK HE MOHEW PYUALH 303 BU』（AMU）
（15）LO DPENOPYYYEW HAWUM Y ITA YOM ЗA YHUHY MOCNE TOTO Bル以A？
－COLBY：ПPE ПOPYYYEM ПBA ГÖTUKOПA－ HY HA EUVEV̆ ПPU MY』PU オOBUM C．AへAWY．

INTERVJU OVER
पHTEPBHO： 303 WBUHHO：
（1）CএY XAW RPYA？
－WBUHA：HPY－HPY r＇rpy
（2）HO DYMAW O KAPHEKCY？
－$Ш B \backsim H A: C K B U प, ~ С K B L Y ~$

－$\because$ BUHA：ГA，HA GBEPOBAT HE М゙ШE $5 Y Д З E M ~$ CA МAMA AБO DAЯKA ПAUTETA YKAPHEKCY
（4）TBOA OMU IEHA K $\mathcal{A O T A ? ~}$
－$\triangle B U H A: ~ Х O M A ~ D P O T E V H U ~$
（5）MYBAW DALO？
－以BUHA：HE A $\mathcal{\text { MOM }}$ ГABDA MYBA MOŪO以YHKU，СЧAHUHULY И ДPYTE
$\qquad$ THE KRAJ


$\square$ БAPAH HEWKA ПPEYИTALE CBOL XOPOTOCKON И БУДЗЕ BAM HEACHO NPELO TO TAK．HEPO 3 ПO ЛOHEHИ CUE BO СЩE ПОTPOWEЛИ TPИ АИНАРИ HA HOBИMИ КОТРИ ВАМ ШИT．
\％БУЯK EHTE PNPAИЗ BAM Y KOHFKムM゙ ЗОЗ TBUЗДY CИBEPHVL Э YKYT AK HE HEMALSE OWMA KO TO ЗHAYU L EYRZEUE MYUルム ПРЕЧИTAム XOPOCKOП 303 ПPYTUX HOBUHOX．
$\square$


 OM．OEPALLE ПOBATY HA KOU，KY WYKPY．
W MOK TPE SAP3 BEPULE MO TOTO XOPOTOCKO TA ИTO BAM WE MOHE HENATVBHO OQPAHUW HA KYCAHE CNYHEHHIKY
MECUE Y BU WЕСЦЕ Y BUДYBAHF CMAPNДЯ．ПPOGYEMU ЗО




4 WKOPRUA ПPOG NEMU 303 WИLKUMA XOPOTAMU HEPBHOTO 4 CИCTEMA ПИTA＇OPOBEN TEOPEMU．OSYEKYVLLE SEЯGKИ TPEMEHKU Y PELE TTOX ЗA \＄ORAW．MEPKYV̆UE HA MATOYKM． $\sum_{Y} Y$ CTPHAEL MOTY ME 1 OO EOBHE CTPETHYLE ЗOS ATOMCKY $\sum$ SOM GY．AYMALE NEM HA YOESOB，CMPMA BAM HA APYTMM MECHE．MOFYUIA BBADA $3 O 3$ CATE AUT CKY AHTEHY．
子＇LAП MEPKYЙLE HA ЗA DANEHE WLPKU．HE O GYEKYÜLE
 XOPOTOCKOIA．KOBAЧENTHA BIBA $3 O 3$ HA LAHY OCOEY．
$\approx$ BOROAEX MPNSAEM～ 303 MO：MM PYKOHLGOM $\approx$
 PルБW ЛPO $\triangle$ NEMル 303 ЗДPA MYルルム クOGCW HY ЗАATAHM HA ПPENATPYHOK TA WE MOHESYU M 3A丹HOSMWE．


БЕСНИ ХЈАІІІ

Писма ЧитачОХ
3』PABO＂3 $\Omega И K E$ PE』AKиийо＂
My世nM TOBECH＊E WE MU БAPS ПAYES HY STV ДPOK̄．ЛHEEEA En COM KE』 БИCHE OБЯBEAИ BELEЙ O KEqAIY y Mukcin on $4,5 \mathrm{kUNW}$ ． MYшUM MOBECH，YE COM BESGKK， MOFUTENG KEYATTY，Y KED D FKCME MOTAM OFABKHY HOCTER
MATOYKOX 303 万YHAABM．FO Whuk－O．Baw Kno Mygarno
MUNO HAM HE WИ WE ПAYEU DQ HYUTU 5POU ПOCTEP MATOYKOX 303 БYH $\triangle A B W$ 以U $H \in$ MO－ HEME OGЯBUL TPE METEQPONOHИIHU TPUYU－
HU．RO HEHE WU BEVGKU NTOGUTEUB KEYA－ HU．RO HEHE WU BEUGKU NHOGUTEUG KEYA－
DY OSSBUME WU $O C T E P K E Y A N Y ~ Y ~ Y U C N Y ~$ $A$ Y YИCNY $\triangle B A$ DAUO BELEL O KEYA $N Y$ ．


Ciso！！！
NAZDAVAM SE EE TOTO PISMO OBJAVICE，BO SOM POSLAL VE DASC STO CN ZNAC゙I ZE ZAVE－ RSELI U KORPI BARZ DOBRI
（4NULT，BROJ MOHLOB，BUC $H,(L)(R)$ YPSE IVECEJ boki

P．S．PISCE O DIRELNSOH

HOPMANHO HE ムИ OESBUME TBOज̃O OPUNUHA－ ЧHE ПUCMO DOHEHE UИ HAW YUTATEUG OR HYUTOTO YИCルA И BWE NOCUUAW ПUC－ MA．ГEBTU TUCMA HE ЗAKOHYEUU Y
 MAME TATEPY ЗA HOBE YUCIO HOBUHOX． DOSUNN ЗME BEIbO NOXBANU OR OAYWEB－ EHUX ФAHOX A TOTO HE HET BEH6O 5OKU Y ПЕРUルM（HYイTUM）पИWルE HADOKHADBYE－ ME УTムM पиแれも．
ORUBENAWOX LИ HATUWEME IEM TOTO以O WU УHH ПPEYUTA」 Y MODU（TPE HEROC－ ナATOK MPOCTOPA）．
 CINKY CYYACHOTO IZWBEUAWA A Y YUCUY ПBA 6YDЗE DETAUGHEGUE ИH ИOPMOBAHE OTEU YYDHEN ROタBU．


3，$И$ ИКЕЙОВО ХИННИ ЧАРОАИі＇
BENbO PA3 BAM WE CNYYENO HE BAM MADHYH YYPU $303 \times \Lambda \in Б A$ БO С以E HAMACUEVU ПPE BE $\angle K K Y$ DO D Y OKBA以KAजU HOBU ПЕРСИЙGKИ TEПUX И ПPE TOTO DO－ БUЧИ DACKEオbO WAMAPU．
HO，БE 3 БPUNИ TODHU CLE W DANEM ECL $\times$ UEBA 303 MAH HYHOM EE 3 ODACHOC－以U HE WE CWYYU IDAWO HENPE RBUPBEHE ПOMOLY З ЛИज̆OX．WИムKO LO TPEБA HE GUCLE ПOPOEENИ TO 12 A HAMACUVLWE MADHYH
 ПPEBUDHИM CEИQTEЙПOM． TAK MOHFELSE SETA以 BWADZW $303 \times 1 \in-$ 5 SM DPETO HE MADHYH HE MOIHE YY－ PUL OD CENOTEUTY A H＇Y TOMY HE पKODBE OPNAHOM ЗA ФOTOCMHTEZY．
＊BEPNM HE CムE PYHHEŬயU OR CEFE И MAGE ПРОБЛЕMム 303 ПUРUKКAMル HA NIWY．HO фPKC！KED HE BAM OCTA－ ЛO СYMROPHEज KBAWHTHM TEPA3 HO MAUE HATODY TOWACHOBAL3．HAM－ АЧAŬWE MECTA DЗE ПUPLHKN 303 KNCE－ जИHY Ч 以Aク！ЗA CEKYHD กИPルルにい HECTABAHO．DЗLDKU KOTPL OCTAHVO MOIH－ E以E ПONOUbHILム 303 ПヘACTEUUHOM．．．
Y CIYYATO HE BAM YKPADALA DENEAGPY ПPEज̃N БYAKU A БAP3 BAM WE KYPИ MOCTOI PUUEHE：KEI BAM RPU PYKK HEHA， D了レBKA，クAजTTAWKA AБO UWE EDHA ПA－ जTAUKA OWルEFOQЗUE HO OD O．БルEYUBA П ПОСТАВЧE DA СTO；HA TAABU $3 \gg$ THM HE HOTU POUWPEHU EEBO，RPOGルEM 20

HACTABOK 303 5OKA 20 ИHИBEP3AЧHA DENENYPA


СЕКС，АНОБОВ，ПИРЩКИ．．．
ШTBAPTOK ШE OTPUMA HA WTBAPTOK A HA ПUATOK DЗEHb BOPGU TPOL，$\cap B$ ПИPЩЩKOX．БYДY UE DBE IIム KOMEVHU－阬 И PИHHん фАЙTUKUCE円UH OX A Y AMEYルAHTU WE HA BEYAP OPNAHVBYE MACOBHE DABEHE TUPLHKOX． POMAHTUYAPE！LO YEKALTE？PUX－ TA L L E TPAHCMAPEHTU ज NAPOUn TOT ПUSTOK ПPABACTBA P $3 A$ BAC．

MEHEU NOUHU XOPOTU Y 97 ．POKY OДKE』И（KOH以OM＇g6．）ПOCTABEHE OW－ BИLUEHE Y ПOPTU（LEPKBA）ЗMEHWA1O WE YUCUO OCOFOX KOTPU MATO NOЧHU XOPOTム WИムKUX фAजTOX 3 A $15 \%$ ＂BEUEG WE MACA HE KPEUE Y IOPTL W HE BEE PAFQ UE HITKM EPA UAAM以O ५N \＆ЗHAM WQ WE TAM HE POFE 10. AYMAM HE ЗME HAMPABEUN POEPN MOLAF 303 OUBU以OBAH5OM ЧEPKBU И TAK PU－
 WEUU TPODUEM BENI－ $M$ HAИBHИM Kル UHkOry， WENVHBOM～ix PORUY－ OM＇．BUABE A BYEPA 3A KEPECTYPCKN TEHDPEK DPEUU IIATENB MEC－ HEG 3AE ПH：LU BEUBKOTO KEPECTY－ PA．

YU TOP TEN．
1．DISCIPLINA KRČME：＂NEMOJ DA MACAS̄ BETONSKE TABLE＂
2．RITAM PENDREKA：＂LUDO IBRZO＂
3．THE INFUZIJA：，ALAJE LEP OVAJ SVET＂
4．K．U．D．KARNEKS．，KOLJEM DANJU，KOLJEM NOCU．．．＂
5．THE PARALIZA：＂DVESTA NA SAT＂
6．BIRTHDAUBREAKERS：＂KAFA URENATI＂
7．PRLJAVO OBDANI STE：＂FETA MIHALJINA IS DEVTL＂
8．LOVE DRINKERS：＂HOCUU SVOJ DEO＂
9．GOBLENI：＂H2SO4 SEVRAĆA KUC＇＂＂
10．K．E．B．O．：＂VOZOVI＇93＂

$$
\text { YU DANCE TOP } 5
$$



1．MOBI KIT：，，KRALI BENSEDINA＂
2．REZUC VENUS：＂OD NEMILA DO EMILA＂
3．BIT SKVIT：＂FUKSA＂
4．PUNKY Š：＂KAD MI JE BIO MALI＂
5．LEONTRUNA＂JEDNA ODTUNOSTH＂
YU COUNTRY TOFS
1．LEPA BREZA：＂LUDAZA SLOBOM＂
2．डILE PI信：，XRALJICA PAPRIGARA＂


3．ANA BRKATA：＂IDU VEPROVI＂
4．DROTANA ŠMRKOVIĆ：＂LAENO SIME ZGURAO＂
5．KOMA Z DRAVKOVIE：＂PUNK＇S NOT DEAD＂

$$
\text { STRANA TOP } 5
$$

1．NO ABORTUS：＂DONT SHIT＂


2．SPICE ĚVIRS：＂VERRANDE＂
3．VRBAN SUMADİSKEKOLO SQUAD：UTRIT＇＂
4．MANDULIA：＂DONT CRY FOR ME TRUNO＂
5．VITNJ゙ HUSTOC゙K：KREJTESH BYRETTESHY

 HAMAUTOE $H E \in D E H$ POK aK HAC BAHABLLE OXAGEN HALH MUUL O以Е以，СУПРУF，ПAЙTAW，WBAVEP， CYWED， 1 OOFA BHUK．U ЗABABHUK ソ KBE HUKY CBOEG MUADOCUИ OD ПPEBEVGKEU DOBU XVESA 303 ПAUTETK

－ $3 \triangle P A B K O \cap A P A \cup \cup B A$

ABEKYEME UU HE UIU HAM CNPABEA TAKん ДO万PN ODED，HE BELEU HE БYДЗE W OUNKOBALS BEWE WOUKY， HE HE SUNOBAW KED DPUR SEW 3 BAPOUY UHE LE BELSEV̆ HEMYU－ UME KAPMULG．
O HAPTU HA OFEDY：
－MILEENA，SINDEL，SHEEVA，SUB－ZERO， VINKO，HEMOBHATU TEPONI，TALISA， WKOPクUOH，THUY，MINKA \＆ZLATANA．


MY STORY（अИВот ПИПЕЕ СРАНа）
BUAAO DEHIDEIG FYU TOPGLHU U DPABU AUKCC．
 BO，PUSY，$\in$ IПUHE 以O MAい，MAU CMYUKK． ПAEDABAYKATAK DAKEDU DYIPA IA HA HGTO HE HAら CEDE HAÜSE DBUBKY N DPECTAHE ПИム，A BOH HO BUE KYUTY HO ЗAMORUEN ЗA UWE EIHO．EDHEA ЗBUYAUTHEUT HOUU TPED
 KAHDU BEYAP BルALO WE 3NYPAM．HE БY1O TO CTPAUHE TOHEHE SK A－1KOC，HE BUEBAN， $H E D Y$ ХOPज UTAKU CPAHS，EДHOCTABHO WE ORHAN U FY lO MY DODPE．
＊E EEMTU HO COM CESE IAA－${ }^{*}$－IYMAU BUALIO ＂FOK TE Є5O TAUE 4 U CMY WKY 12 ODPY HA－
 HA 卫AATU TO DOM 卫BAPA3 TPUPA3 ORU3： DЗEU DO FAHREPU $\sim$ ODPAMA 1 II $L$ O HA MYPUKY，A UE TO HOPMA，HA CTBAP BA HOPMAЧHOTO AЧKOCA．WИ以KO 5U WE HC－ PMAUHO AH U BAVOHYENO，KED 万U BUADY Y MMOTU HE DOYEKAUU EDHA KEPECT－
 АРТАএA 以MATИU TAKOЙ ПOYAへA DYH－
 DUAHATBAP． 12 AKYC MY ВYH LIAUA J $\in M$ IএABKY，A BEL，ATOD KED SU CLENA NIN－ HY৬，TAMKUA KEVI6O MOTVA．
ПOCTULIOBANO WE EV゙ WO CMEVA；3HAVA HE AUKOCN MOHFY DMYTO GFALS KEDCY ПИЯHU，A EИ ПPABE TOTO Ч TPE SA IO－． ПРABA HECTOKA GБAYИHA．ROK BOHA II－ HAUA BUADOBOTO MAĞCTPA，BUADO MAN DOCK．VED SENA MY HA ФALSU，YEHKO DO XO ПЗE $\because$ O BOЗ2YXA，POBHO MYUEN NIN NA $山 \in \tilde{~}$ SPY以Kい $n$ COK UO DOCM NADHE TAXHY I．AYMAN HE SAM IEE，A IE HAlKO－
 ИHACADBYだム WE HA BUADOBCTO MAV̄－凹PA 3 NPA HxCWんにA以．BNADOBU UWE BUE YYPEVi

EGCOK MO ज̃OTO ПPAXHABUX YAPHUX $3 Y$－ БOX，П БYUO MY YYДHO．＂CAMA CHE OUIBAL， CBOG COK，A U A KED TO OHBANIM TAKE GK $\triangle A$ CAM CEEE ROKYPUM IPECTAU POBIY－ MOBALh．
A LE ESUNA BOH 万YЧ OHAPTU，BOHA PU以ATA
 MY SYルO DAKYCKE』 CHENA HE FU EL BOX TAN TANELS RO YMAPYANE TO ROCNY－ $\times A, H, H A$ UO BOHA YU OR 5ONF，पn OD UECLHA NOYAIA CTYKALK IL WANEHA． WWE EÜ MYWE $\mathcal{W}$ BEPWULS MERZU WUW－ KUNCNEPMY ROSPE NOPO BMACUAL，NOC－ NE MY DAK＊UWE DYHRAUA，BUUHA RSENA WU甘， ASEルA HA MUPE U NOUILA ZुEWKA 3 AДO． BOUbHO BEPHALム 303 P～ムYPRY．

BUADO WE OFルEK U UDYLU DOMY WTY－ In PAA CEBE：＂EFOTE WO ME HEUKA BHA W入O，СТРA TAKY BENEKY CMYWKY？TA HIU，DPEDAM KEBOB 1 AHMY以 OK TA．．．＂＂

MDES HYMA
PEA－IV BA以UQ MAMUAS



HUBOT PE，$\triangle A K L V I T$
3 EДHVM CNOBOM CPAHE．POEUM TY Y BUH－ KOBEЙ ドAĞBU DBA HO以N ЗA ОTO ИOM HA KOTPUM TPOMADY HEПCTPEFAU CTBA UU A WO HAÜTOPWE ROTYБEVO MU WIE REHKAUC （MICRO O，5 GLLAR）TAK HETEPA3 MYUUM IUCALL， उごろTVMTYLUO ROBMACMA．HIY WE HEE ЛЕM ПИE TYHE BИHO．MPU心WИTYE MU FPOMADA ROWTU HA KOTPY HET KEDU OДBUTOBALム．．．Y HAUGU WMEPDろム
3A OXO NIINKAYCM，EOJI ME FYKA OD ПИCAHG，HUMHC HOTV，MDET
KENEO TENGO MPU XOD3A HA POSYM．СTANHC TYHBBA．．．
ЧEHKO TO ПUCALH 303
PYKY 3 ROD $\triangle U M$ TEHKA－
NOM．YEHKL HLBOT HAC MAM』ABOX．


＊OGPA IYÜLE TETY KYクUEEUTTDK KACETY．

PEKAAMA C ПOH3OPOX： HETMX！
（1） $\mathrm{Hi}^{\circ} \times \mathrm{TO}$
HAY
（1） $\mathrm{Hi}^{\circ} 4$


KYPCHA $\because^{\circ}$ CTUHA



ČITALI SMO ZA VAS:
"Bludnl sin" (Čarls Bukovskl) Pinka i uzbudijiva prica o i prvim porocima ćoveka koji je postao legendarni kolumnista underground Casopisa "Open City" I pisac kultnih romana o : zivolu na margini drusiva i najisčašenijim provodima u Los Anđelesu. Ovo je kniga mladosti, koja pokušava da citaoca pripremi za neminovne Zivotne poraze i razočarenja. "Otac me napravio ovakvim kakav sam*, kaze pisac nA jednom mestu. "Tukao me kao vola. Posle njega, sve je bilo lako".

3A \$AHOX:

1．KOKTEL ROCK：＂ROKER，SMINKER I PEHKANO＂
2．KOKE BRUTAL：＂NAIVČINI SCE SIICKI＂
3．SHOMOGY DEATH：＂DŻABLIKI ODVODZA MOJU MAMU＂
4．GRUPA ROSA：＂PIC̃VAJ゙ZI IKUSANJE NOHCOH＂
5．KVASIMODOPOP：＂PENDREK MAGAZIN＂
6．THE BAD NJALKOS＇S：＂PENDREK OFMERCY＂
7．BEGELISKI VILENJACI：¿LJUBOV IBENZIN＂
8．KEBA：＂NJALKOṠ SAM OD MALENA＂
9．SUDOV TRUT：$\perp O V E D A R A L O V "$
10．ALCOHOLIC \＃IDS：CLUB 10＂
11．Z BIC゙AKOM PROCIV OTMICARKI：＂GLAVIC＇U MOJ゙＂
12．MEGADESK：＂FATALNI DISNOVTOR＂
13．KOLIBR／DED：＂MERZIM LAMBADU＂
14．ZLI PIRS̃ ट̌KI：＂MELANKOVO BRADAVICI＂
15．THE FURČA：＂SVEJE SAMO PARTOK＂
16．VESEL STAMBIRIKII，KIPE PISE＂
17．THE ANTISLUHI：SKRIP，SKRIP．PUKSTRUN＂
18．प̄OHE I JUZ̄NI VETAR：＂PIPS＂
19．LEUKEMICENA RADOSC：¿LEUKOCIT MANIA＂
20．THE STOL＇S：＂KARSCEL；＂


APACE GIRLS



 на山й єбенй POДЗеню．ЄБоте волели сце нас Ви－ деркаи，Курвом，Курвом на фАиу，яК змесиии Ао цеплих Пнздох и после на нано нєщесце，ниивих
 чий ъоз МлєКоМ．Волели сце док сце ище молルи， руиий наСдо найбл；зшопо контейнера або Глад－
 на тим вашим ебеним，усраним швене，џвеце зоз законами $\times$ Тори $х$ тори ви ВИДАмали а $\times$ тори и ВаС
 Ми то вилравиме：उебеме вАшо застаре ли инетиту－
 Керестурнох，зєбеме ваш Кон зервативизем．Ми．
 хтору скриваムе हезуспйно．Ми－винешеме

 материна．та у керестगре да дешедчем по cepśckи？Hă cuyxam y abTOठ＋Cy tie зMe HaPOA ， 0 Ma UEM KYPBM，ankocox и cyz－ Su4ox？Tpe Bac Hactavo＇Take cpare，$\delta 0$
 Atiku toro barany 山е усу\＆зyєhe 万овес山，


 isfalukox n bazethox，знa de 303 KUM， 303 OCTATHIMA TOBHZМИ 40 Cy y ky ли，червиніки иААР戶их се vehapox Hixto и Hiy ta गिuxo Aза we ту Курчиय а Bи им
 32

ПЛAYE, ПЛAYE MAЛИ AЛOBĒ二ЙC... HAPOWHE, RAPOWHe MANU A תOB ठ̄сज̆c...




33
（a） $14 \square$

XUTHO DPEDABAM HYKUEAPHU PEAKT－ OPA5O YEPAM 3 A ATOMCKY БOMEY． แи $\varnothing$ РА：$\times$ ИПиに
B ИHAG MHOGM
BEKHY $\times 1 \in E A$ ．
กО В OlbHO．
แифРA： $5 \cup З H И C ~ E O Y ~$
HECTA AAKPOHKA
On Kいфли．（CAAHA 303 ПИР（以ККМ）．
HA×O』ЗAYOBU
$H A T P A \cap A$.
WU WPA＝СMAYKO
－－
ПOBO $\triangle$ НO IPABUM PEKNAMU 3A PEKUAMU．山は ФРA：ШРナ БUK
－○
XUTHO YEPAM TPUTEP 3A ODU－ WHY NPCMY A IA9K1 \＆PYノY xOPOTY．
Hん $\varnothing P A: ~ C এ Y H K O$

TPABEN ANEHUい
$\therefore A \wedge O B$

OPTAHU $3 Y \in 1 \in T O B A-$ HE HA XUMANA可OX 3 A 10 DUH．
DO WEHW HE YPA－ $\times$ OBAHE Hت゙4
（HAM $N \in M$ IA UE 10I． U BHAXODЗUE WE ПA ПPEBO 3：XOTEU．．．

IPEDABAM $\cap O \triangle B O D-$ HU CПAAB 303 П－入УГOM 3A KYC－ AHECMYHEYMJKY．
UUФPA：$\varnothing O P D$ ФUECTA
KPADHEMCTPURL DUNAH DON，NOH BON KUTA TEUEP．
メルEM MU LMS\＆ 9,666 UИФPA：HOCATU ムMNAH TOBOㄴㄴHO lE FAM DO TPYHOX．UИфPA： 1 HOGOB
WEPUA U ПAT－
ПPECA ПZOBAHE WEPUA U ПAT UTPUTAHE HOXムOX BEPUL AP．FATALITY TEL：TENEXOHCKN

TB $\cap \sim H K\{\min \}$
08.30 ХAMO ПOHES＇A
09.40 CESA KひИHफム

10.30 ЗАUTO？OTKYA ЗHAM
11.00 tPORムKAN 山ルT

にерий̈и \＄u1M
12.00 55 CИPYク woy
12.50 TOП WOПKA
13.55 чис以 EHE KPOM $\cap 16-$ OX KOD MUHUMAKCA $16.00 \times A 10$ DOWET＇A（P）
17.30 БEHИ $\times$ di $B$
$18.00 \times 0$ 1／L BYRCKKA CTPE－
（HOR3KA
19.30 ПOBEP PAHYEPC （СЕРИйH二 фИлM）
19．55．ЗALTO？3A \＄ABOH（P） $20.00 \mathrm{MY}^{2} И Ч K A$ A．AAH TAHA
20．30 NOL CTEM GETE－ ルïHE
21.00 MOH AA БAW MIX－ TO（KBい3）
22．00 HAPOR HXムU HA 10 23.00 АルTO HE Kん ПU－ CA－1O（EMUCUA БODAज̆ БИ БY（10） 23．55．XИT CEKYHDU 24.00 AENA SPEHA KENO roph（ 吅（M）


Y $\boldsymbol{Y}$ ！KOHEYHO COM ЗAKOHUEN UTOTO YUCいO TUCNE HBOX．HEDFECMAHiX HO以OX．


WE HAPOD3U 3A DAGKU 桨 MEUALH．GK WO BUNBUWLE POSUM HA TUM 303 HOBY ПОМОЧHULSY（HEЗHAM RK WE TBAPU
解列。

浆O』SBHA UnいLムA：
ЗA BEPHENU 3ME 3O3 HEUKAЙルム
EMUTOBAHEOM HOBUHCLEU APORP－İ
AMU．nOEPY HOM！
Бииип！！

